

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة الشؤون التنظيمية

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني :

officialgazette@info.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة الثامنة والسبعون



تعديل على قائمة الجزاءات الصادرة عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن
التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع
وقمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار
أسلحة الدمار الشامل وتمويلها

وفقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، على الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين العمل بالتعديل على قائمة الجزاءات المرافق، والصادر عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع وجمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار أسلحة الدمار الشامل وتمويلها فوراً دون تأخير، وذلك وفقاً للآليات والإجراءات والقواعد المحددة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٢) لسنة ٢٠٢١ .

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1533-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: SCAD/1/26 (06)

The President of the Security Council, in the absence of the Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1533 (2004) presents its compliments to the Permanent Representatives and Observers to the United Nations and wishes to convey the following:

On 14 July 2026, the Committee approved **the addition** of the entries specified below to its Sanctions List of individuals and entities subject to the measures imposed by the Security Council and adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals

CDi.045 Name: 1: CORNEILLE 2:NANGAA 3:YOBELUO

Title: na **Designation:** Leader of the Alliance Fleuve Congo (AFC) (CDe.010)

DOB: 9 Jul. 1970 **POB:** Bagboya, Haut-Uele, Democratic Republic of the Congo **Good quality a.k.a:**

a) CORNEILLE NANGAA,; **b)** CORNEILLE YOBELUO **Nationality:** Democratic Republic of the Congo **Passport No:** a) Democratic Republic of the Congo number OP1097934 b) Democratic Republic of the Congo number DP0000149 c) Democratic Republic of the Congo number DP0003850 **Address:** a) Boulevard Biangala, No. 36 Q, Salongo Sud C, Lemba, Kinshasa, Democratic Republic of the Congo; b) North Kivu, Democratic Republic of the Congo **Listed on:** 14 July 2026 **Other**

information: Gender: Male. Corneille Nangaa Yobeluo is the leader of the Alliance Fleuve Congo (AFC) (CDe.010), a politico-military movement allied with the United Nations-sanctioned March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC) (CDe.006). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

CDi.046 Name: 1:SEBASTIEN 2:UWIMBABAZI

Title: na **Designation:** Brigadier General and Leader of the Democratic Forces for the Liberation of Rwanda (FDLR) (CDe.005) **DOB:** 1968 **POB:** Gatoki Cell, Murunda Sector, Rutsiro Commune, Kibuye Prefecture, Rwanda **Good quality a.k.a:** na **Low quality a.k.a:** a) GILBERT KIMENYI b) NYEMBO KIMENYI **Low quality a.k.a:** na **Nationality:** Rwanda **Passport no:** na **National**

identification no: na **Address:** Rutshuru, North Kivu, Democratic Republic of the Congo **Listed on:** 14 July 2026 **Other information:** Gender: Male. Sebastien Uwimbabazi has and continues to engage in or provide support for acts that undermine the peace, stability and security of the DRC. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

CDi.047 Name: 1:MUHAMMED 2:LUMISA

Title: na **Designation:** Commander, doctor and head of external logistics of the Allied Democratic Forces (ADF) (CDe.001) **DOB:** Between 1959 and 1965 **POB:** Kampala District, Central Region, Uganda **Good quality a.k.a:** LUMISA, MUHAMAD **Low quality a.k.a:** a) L. KATO b) LUMINSA c)

LUMWINS d) MUKADE e) MUKAKE **Nationality:** Uganda **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic Republic of the Congo **Listed on:** 14 July 2026 **Other information:** Gender: Male. As one of the commanders of the Allied Democratic Forces (ADF), MUHAMMED LUMISA is involved in planning, promulgating, and supporting the militia's activities. He also oversees the group's external logistics. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

CDi.048 Name: 1:CHARLES 2:SEMATAMA

Title: Designation: a) Colonel; b) Commander and military leader of Twirwaneho (CDe.011) **DOB:** 1975 **POB:** Kalunyo Village, Kamombo Localities, South Kivu, Democratic Republic of the Congo **Good quality a.k.a:** SEBANYANA **Low quality a.k.a:** na **Nationality:** Democratic Republic of the Congo **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Hauts Plateaux, South Kivu, Democratic Republic of the Congo **Listed on:** 14 July 2026 **Other information:** Gender: Male. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

CDi.049 Name: 1:JOHN 2:IMANI 3:NZENZE

Title: Designation: a) Colonel; b) M23 intelligence chief (CDe.006) **DOB:** 6 Aug. 1978 **POB:** na **Good quality a.k.a:** na **Low quality a.k.a:** na **Nationality:** a) Democratic Republic of the Congo b) Rwanda **Passport No:** a) Democratic Republic of the Congo number OP0204168, expires 5 Jul. 2022 ; b) Democratic Republic of the Congo number OB0072391, expires 28 Dec. 2014 **National Identification No:** Rwanda number 1 1978 8 0137555 3 27 **Address:** North Kivu, Democratic Republic of the Congo **Listed on:** 14 July 2026 **Other information:** Gender: Male. As a leader of M23 (CDe.006), JOHN IMANI NZENZE is involved in planning, promulgating and supporting the armed group's activities.). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

CDi.050 Name: 1:GUSTAVE 2:KUBWAYO

Title: Designation: a) Colonel ; b) Commander of FDLR-FOCA (CDe.005) **DOB:** 1969 **POB:** a) Karago municipality, Gisenyi prefecture, Rwanda b) Nyabihu District, Western province, Rwanda **Good quality a.k.a:** a) SIRKOOOF; b) SURCOUF **Low quality a.k.a:** SURKOF **Nationality:** Rwanda **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic Republic of the Congo **Listed on:** 14 July 2026 **Other information:** Gender: Male. As one of the main Democratic Forces for the Liberation of Rwanda Forces Combattantes Abacunguzi (FDLRFOCA) (CDe.005) commanders and the new commander of the Commando de Recherche et d'Action en Profondeur (CRAP), GUSTAVE KUBWAYO alias SIRKOOOF is involved in planning, promulgating and supporting the armed group's activities, such as targeting civilians, kidnapping for ransom and illegally exploiting natural resources. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

B. Entities

CDe.010 Name: ALLIANCE FLEUVE CONGO (AFC) **A.k.a:** na **F.k.a:** na **Address:** eastern Democratic Republic of the Congo **Listed on:** 14 July 2026 **Other information:** Established in 2023. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

CDe.011 Name: TWIRWANEHO **A.k.a:** na **F.k.a:** na **Address:** Hauts Plateaux, South Kivu, Democratic Republic of the Congo **Listed on:** 14 July 2026 **Other information:** Congolese armed group. Formed 2008 to early 2010. TWIRWANEHO has been involved in atrocities in the South-Kivu

province of the DRC, including the killing of civilians, recruiting children, and activities that threaten the peace and security of the people of the DRC. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

Press releases concerning changes to the Committee's Sanctions List may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website at the following URL:
<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1533/press-releases>

The updated version of the Committee's Sanctions List, available in HTML, PDF and XML format, may be found at the following URL:
<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1533/materials>

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List and is accessible at the following URL:
<https://main.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>

16 July 2026

(ترجمة غير رسمية)

المرجع: SCAD/1/26 (06)

يؤدي رئيس مجلس الأمن، في غياب رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1533 (2004) تحياته إلى الممثلين الدائمين والمراقبين لدى الأمم المتحدة ويرغب في نقل ما يلي:

في 2026/07/14، وافقت اللجنة على إضافة المدخلات المحددة أدناه إلى قائمة العقوبات الخاصة بها للأفراد والكيانات الخاضعين للتدابير التي فرضها مجلس الأمن والتي تم اعتمادها بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.

أ. الأفراد:

CDi.045

الاسم: 1: كورنيل 2 (CORNEILLE): نانغا 3 (NANGAA): يوبيلو (YOBELUO)

اللقب: غير متاح المسمى الوظيفي: قائد تحالف أليانس فلوف كونغو (CDe.010) (AFC) تاريخ الميلاد: 9 يوليو 1970 مكان الميلاد: باغوا، أوت أولي، جمهورية الكونغو الديمقراطية اسم مستعار بجودة عالية: (أ) كورنيل نانغا؛ (ب) كورنيل يوبيلو الجنسية: جمهورية الكونغو الديمقراطية رقم جواز السفر: (أ) جمهورية الكونغو الديمقراطية رقم OP1097934 (ب) جمهورية الكونغو الديمقراطية رقم DP0000149 (ج) جمهورية الكونغو الديمقراطية رقم DP0003850 العنوان: (أ) شارع بيانغالا، رقم 36 Q، سالونغو سود C، ليمبا، كينشاسا، جمهورية الكونغو الديمقراطية؛ (ب) شمال كيفو، جمهورية الكونغو الديمقراطية مدرج في القائمة بتاريخ: 14 يوليو 2026 معلومات أخرى: الجنس: ذكر. كورنيل نانغا يوبيلو هو قائد تحالف أليانس فلوف كونغو (CDe.010) (AFC)، وهي حركة سياسية عسكرية متحالفة مع حركة 23 مارس/الجيش الثوري الكونغولي (CDe.006) (M23/ARC) الخاضعة لعقوبات الأمم المتحدة. رابط النشرة الخاصة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والإنتربول: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

CDi.046

الاسم: 1: سيباستيان 2: (SEBASTIEN) أويمنابازي (UWIMBABAZI)

اللقب: غير متاح المسمى الوظيفي: عميد وقائد القوات الديمقراطية لتحرير رواندا (CDe.005) (FDLR) تاريخ الميلاد: 1968 مكان الميلاد: خلية غاتوكي، قطاع موروندا، بلدية روتسيرو، محافظة كيبوي، رواندا اسم مستعار بجودة عالية: غير متاح اسم مستعار بجودة منخفضة: (أ) جيلبرت كيميني (ب) نيمبو كيميني اسم مستعار بجودة منخفضة: غير متاح الجنسية: رواندا رقم جواز السفر: غير متاح رقم الهوية الوطنية: غير متاح العنوان: روتشورو، شمال كيفو، جمهورية الكونغو الديمقراطية مدرج في القائمة بتاريخ: 14 يوليو 2026 معلومات أخرى: الجنس: ذكر. انخرط سيباستيان أويمنابازي وما زال ينخرط في أعمال تقوض السلام والاستقرار والأمن في جمهورية الكونغو الديمقراطية أو يقدم الدعم لها. رابط النشرة الخاصة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والإنتربول: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

CDi.047

الاسم: 1: محمد 2 (MUHAMMED): لوميسا (LUMISA)

اللقب: غير متاح المسمى الوظيفي: قائد وطبيب ورئيس اللوجستيات الخارجية للقوات الديمقراطية الحليفة (CDe.001) (ADF) تاريخ الميلاد: بين 1959 و1965 مكان الميلاد: مقاطعة كامبالا، المنطقة الوسطى، أوغندا اسم مستعار بجودة عالية: لوميسا، محمد اسم مستعار بجودة منخفضة: (أ) ل. كاتو (ب) لوميسا (ج)

لوموينسا د) موكادي هـ) موكاكي الجنسية: أوغندا رقم جواز السفر: غير متاح رقم الهوية الوطنية: غير متاح
العنوان: جمهورية الكونغو الديمقراطية مدرج في القائمة بتاريخ: 14 يوليو 2026 معلومات أخرى: الجنس:
ذكر. بصفته أحد قادة القوات الديمقراطية الحليفة (ADF)، يشارك محمد لوميسا في التخطيط لأنشطة الميليشيا
وإعلانها ودعمها. كما يشرف على اللوجستيات الخارجية للمجموعة. رابط النشرة الخاصة لمجلس الأمن التابع
للأمم المتحدة والإنتربول: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

CDi.048

الاسم: 1: تشارلز 2 (CHARLES): سيماتاما (SEMATAMA)

اللقب: المسمى الوظيفي: أ) عقيد؛ ب) قائد وزعيم عسكري لتنظيم تويروانيهو (CDe.011) تاريخ الميلاد:
1975 مكان الميلاد: قرية كاليونيو، مناطق كامومبو المحلية، جنوب كيفو، جمهورية الكونغو الديمقراطية اسم
مستعار بجودة عالية: سيبانينا اسم مستعار بجودة منخفضة: غير متاح الجنسية: جمهورية الكونغو الديمقراطية
رقم جواز السفر: غير متاح رقم الهوية الوطنية: غير متاح العنوان: أوت بلاتو (الهضاب العليا)، جنوب كيفو،
جمهورية الكونغو الديمقراطية مدرج في القائمة بتاريخ: 14 يوليو 2026 معلومات أخرى: الجنس: ذكر. رابط
النشرة الخاصة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والإنتربول:
<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

CDi.049

الاسم: 1: جون 2 (JOHN): إيماني 3 (IMANI): نزنزي (NZENZE)

اللقب: المسمى الوظيفي: أ) عقيد؛ ب) رئيس استخبارات (M23 (CDe.006 تاريخ الميلاد: 6 أغسطس
1978 مكان الميلاد: غير متاح اسم مستعار بجودة عالية: غير متاح اسم مستعار بجودة منخفضة: غير متاح
الجنسية: أ) جمهورية الكونغو الديمقراطية ب) رواندا رقم جواز السفر: أ) جمهورية الكونغو الديمقراطية رقم
OP0204168، ينتهي في 5 يوليو 2022؛ ب) جمهورية الكونغو الديمقراطية رقم OB0072391، ينتهي
في 28 ديسمبر 2014 رقم الهوية الوطنية: رواندا رقم 1 1978 8 0137555 27 العنوان: شمال كيفو،
جمهورية الكونغو الديمقراطية مدرج في القائمة بتاريخ: 14 يوليو 2026 معلومات أخرى: الجنس: ذكر. بصفته
قائداً في (M23 (CDe.006)، يشارك جون إيماني نزنزي في التخطيط لأنشطة الجماعة المسلحة وإعلانها
وإعلانها ودعمها). رابط النشرة الخاصة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والإنتربول:
<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

CDi.050 الاسم: 1: غوستاف 2 (GUSTAVE): كوبوايو (KUBWAYO)

اللقب: المسمى الوظيفي: أ) عقيد؛ ب) قائد (FDLR-FOCA (CDe.005 تاريخ الميلاد: 1969 مكان
الميلاد: أ) بلدية كاراغو، محافظة جيسيني، رواندا ب) منطقة نيابيهو، المقاطعة الغربية، رواندا اسم مستعار
بجودة عالية: أ) سيركوف؛ ب) سوركوف اسم مستعار بجودة منخفضة: سوركوف الجنسية: رواندا رقم جواز
السفر: غير متاح رقم الهوية الوطنية: غير متاح العنوان: جمهورية الكونغو الديمقراطية مدرج في القائمة
بتاريخ: 14 يوليو 2026 معلومات أخرى: الجنس: ذكر. بصفته أحد القادة الرئيسيين للقوات المقاتلة التابعة
للقوات الديمقراطية لتحرير رواندا (FDLRFOCA) (CDe.005) والقائد الجديد لفرقة الكوماندوز للبحث
والعمل العميق (CRAP)، يشارك غوستاف كوبوايو الملقب بـ سيركوف في التخطيط لأنشطة الجماعة المسلحة
وإعلانها ودعمها، مثل استهداف المدنيين والخطف لقاء فدية والاستغلال غير المشروع للموارد الطبيعية. رابط
النشرة الخاصة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والإنتربول:

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

ب. الكيانات

CDe.010

الاسم: أليانس فلوف كونغو (AFC) (ALLIANCE FLEUVE CONGO)

المعروف أيضاً بـ: غير متاح المعروف سابقاً بـ: غير متاح العنوان: شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية مدرج في القائمة بتاريخ: 14 يوليو 2026 معلومات أخرى: تأسست في عام 2023. رابط النشرة الخاصة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والإنترپول: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities>

CDe.011

الاسم: تويروانييهو (TWIRWANEHO)

المعروف أيضاً بـ: غير متاح المعروف سابقاً بـ: غير متاح العنوان: أوت بلاتو (الهضاب العليا)، جنوب كيفو، جمهورية الكونغو الديمقراطية مدرج في القائمة بتاريخ: 14 يوليو 2026 معلومات أخرى: جماعة كونغولية مسلحة. تشكلت بين عام 2008 وأوائل عام 2010. تورطت تويروانييهو في أعمال وحشية في إقليم جنوب كيفو بجمهورية الكونغو الديمقراطية، بما في ذلك قتل المدنيين، وتجنيب الأطفال، والأنشطة التي تهدد سلام وأمن شعب جمهورية الكونغو الديمقراطية. رابط النشرة الخاصة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والإنترپول: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities>

يمكن العثور على البيانات الصحفية المتعلقة بالتغييرات التي تطرأ على قائمة العقوبات الخاصة باللجنة في قسم "البيانات الصحفية" على الموقع الإلكتروني للجنة على عنوان URL التالي:

<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1533/press-releases>

يمكن العثور على النسخة المحدثة من قائمة العقوبات الخاصة باللجنة، والمتاحة بتنسيق HTML و PDF و XML، على عنوان URL التالي:

<https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1533/materials>

تُحدث القائمة الموحدة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة أيضاً في أعقاب جميع التغييرات التي تجرى على قائمة العقوبات الخاصة باللجنة، ويمكن الوصول إليها على عنوان URL التالي:

<https://main.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>

16 يوليو 2026

-انتهى-